

Distr. LIMITED

FCCC/SBI/2004/L.17 13 December 2004

**RUSSIAN** 

Original: ENGLISH

## ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Двадцать первая сессия Буэнос-Айрес, 6-14 декабря 2004 года

Пункты 3 a), b) и c) повестки дня
Национальные сообщения Сторон, включенных
в приложение I к Конвенции
Краткий доклад об углубленных рассмотрениях
Доклад рабочего совещания по подготовке
четвертых национальных сообщений
Доклад о ходе рассмотрения третьих национальных сообщений

## Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

## Проект выводов, предложенный Председателем

- 1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) положительно оценил краткий доклад об углубленных рассмотрениях национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Сторон приложения I) (FCCC/CP/2004/INF.2), и резюме информации о данных национальных кадастров выбросов парниковых газов (ПГ) Сторон, включенных в приложение I, за период 1990-2002 годов (FCCC/CP/2004/5). ВОО с удовлетворением отметил высокое качество этих документов, которые содействуют рассмотрению осуществления Конвенции Сторонами приложения I и обмену опытом между Сторонами. ВОО указал, что в такие документы также должна включаться дополнительная информация о "чистых" выбросах ПГ.
- 2. ВОО принял к сведению положение с представлением национальных сообщений и их углубленным рассмотрением (FCCC/SBI/2004/INF.9) и сделал вывод о том, что третий цикл углубленных рассмотрений содействовал эффективной и транспарентной оценке осуществления Конвенции Сторонами приложения I.

GE.04-70727 (R) 141204 141204

- 3. ВОО отметил, что совокупные выбросы ПГ Сторон приложения I, кратко описанные в документах FCCC/CP/2004/5 и FCCC/CP/2004/INF.2, снизились за период с 1990 года по 2002 год на 6,3%, хотя выбросы ПГ некоторых из этих Сторон с 1990 года увеличились, причем значительно в некоторых секторах, таких, как транспорт (прирост в размере около 20% в период с 1990 года по 2002 год) и международные авиационные перевозки (более чем на 40% в период 1990-2002 годов). ВОО отметил, что совокупные выбросы ПГ Сторон приложения I в целом оставались относительно стабильными в период 2000-2002 годов.
- 4. ВОО также отметил, что новейшие прогнозы выбросов ПГ, кратко изложенные в документе FCCC/CP/2004/INF.2, свидетельствуют о том, что в период 2002-2010 годов совокупные выбросы ПГ Сторон приложения I могут возрасти примерно на 13%, несмотря на принимаемые в настоящее время меры по предотвращению. ВОО настоятельно призвал Стороны приложения I предпринять дополнительные усилия для обращения вспять данной тенденции.
- 5. ВОО принял к сведению доклад рабочего совещания по подготовке четвертых национальных сообщений Сторонами приложения I, которое состоялось в Дублине (Ирландия) 30 сентября и 1 октября 2004 года (FCCC/SBI/2004/INF.14). ВОО выразил свою признательность правительству Ирландии за организацию данного рабочего совещания. ВОО счел полезным обмен опытом и оптимальной практикой, состоявшийся в ходе рабочего совещания, и призвал Стороны приложения I учитывать доклад данного рабочего совещания и доклад рабочего совещания по прогнозам выбросов Сторон приложения I (FCCC/SBSTA/2004/INF.15) при подготовке своих национальных сообщений.
- 6. ВОО подчеркнул важность своевременного представления национальных сообщений к 1 января 2006 года (решение 4/СР.8). Он напомнил, что Стороны приложения I, ратифицировавшие Киотский протокол, также должны включить в эти национальные сообщения дополнительную информацию согласно статье 7.2 Киотского протокола. ВОО также напомнил о решениях 22/СР.7 и 25/СР.8, в которых Сторонам приложения I, ратифицировавшим Киотский протокол, настоятельно предлагается представить к 1 января 2006 года доклад, демонстрирующий прогресс, достигнутый ими в выполнении своих обязательств по Протоколу.
- 7. ВОО также напомнил, что проект решения -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), содержащийся в приложении к решению 19/СР.7, требует от Сторон приложения I в соответствии с обязательством, установленным в приложении В к Киотскому протоколу, представить до 1 января 2007 года или через год после вступления

в силу Киотского протокола для данной Стороны (при этом применяется наиболее поздний срок) доклад, описывающий расчет установленного для нее количества в соответствии с пунктами 7 и 8 статьи 3, а также демонстрирующий ее способность учитывать свои выбросы и свое установленное количество. ВОО настоятельно призвал такие Стороны проинформировать секретариат к 1 апреля 2005 года о своем намерении представить данные доклады.

8. ВОО отметил, что национальные сообщения и доклады, упомянутые в пункте 7, подлежат рассмотрению. ВОО поручил секретариату подготовить для рассмотрения на его двадцать третьей сессии (ноябрь 2005 года) записку о вариантах оптимизации этих процессов рассмотрения во избежание возможного дублирования усилий и для обеспечения эффективного использования ресурсов.

\_\_\_\_